

春秋左氏傳

二

12
1772
3



門口 12



春秋卷第四



左氏傳

閔公

元年春王正月

元年春不書即位
亂故也 國亂不
得成禮

齊

人救邢

狄人伐邢管敬仲言於齊侯曰戎
狄豺狼不可厭也 夷吾仲管諸夏親

閔公

暱不可棄也。宴安酖毒不可懷也。以宴安比酖毒。詩云

豈不懷歸。畏此簡書。簡書同惡。相恤之謂也。恤同

所請救邢以從夏六月辛酉葬我君。簡書齊人救邢。

莊公。夏六月葬莊公秋八月公及齊。

侯盟于落落。姑季子來歸。洛公穀作落落。姑季子

公子友忠於社稷故賢而字之

冬齊仲孫來

冬齊仲孫湫來省難。湫仲孫名。齊大夫。書曰

仲孫亦嘉之也。使齊寧魯故嘉而字之仲孫歸曰不去慶

父魯難未已。時慶父已還魯公曰若之何而去之對曰

難不已將自斃。君其待之。公曰魯可取乎對曰

不可。猶秉周禮。周禮所以本也。臣聞之國將亡

本必先顛。而後枝葉從之。魯不棄周禮未可動

也。君其務寧魯難而親之。親有禮因重固。重固則當

就成間携貳覆昏。亂而弒王之器也。○年公將上軍。大子申生

將下軍趙夙御戎畢萬為右為公三御右夙趙衰
 以滅耿滅霍滅魏三國皆姬姓還為大子城曲沃賜
 趙夙耿賜畢萬魏以為大夫士蔣曰大子不得
 立矣分之都城而位以卿先為之極又焉得立
 將下軍位以卿謂不如逃之無使罪至為吳大伯不亦
 可乎子大伯周大王適猶有令名與其及也勝於
 禍及且諺曰心苟無瑕何恤乎無家天若祚大子
 其無晉乎卜偃曰畢萬之後必大卜偃晉掌萬
 盈數也魏大名也以是始賞天啓之矣天子曰
 兆民諸侯曰萬民今名之大以從盈數其必有

象初畢萬筮仕於晉遇屯震下坎上之比震下坎上

焉其必蕃昌屯險難所以為固震為土震變車

從馬震為車足居之兄長之震為足毋覆之眾

歸之坤為母六體不易合而能固安而能殺公

侯之卦也坤比合屯固公侯之子孫必復其始畢萬

後之高公

二年春王正月齊人遷陽陽國名移其國庸為附也

○二年春虢公敗犬戎于渭汭犬戎西戎別在中國者渭名水舟之僑曰無德而祿殃也殃將至矣遂

奔晉僑號之舟夏五月乙酉吉禘于莊公

夏吉禘于莊公速魯禘僭也且喪也制未畢故譏之秋八月辛丑公薨

實弒書薨又初公傳奪卜齧田公不禁卜齧音蟻不地者諱之夫秋八月辛丑共仲使卜齧賊公于武闈武闈小宮中

日九月夫人姜氏孫于邾閼

公哀姜之娣叔姜之子也故齊人立之共仲通

於哀姜哀姜欲立之閼公之死也哀姜與知之

故孫于邾齊人取而殺之于夷以其尸歸公

僖公請而葬之夷魯地僖公閼公庶兄為僖元年齊人殺哀姜傳子慶父出奔莒

共仲于莒莒人歸之及密使公子魚請密魯地不許哭而往共仲曰奚斯之聲也乃縊

成季之將生也桓公使卜楚丘之父卜之卜楚丘魯大夫曰男也其名曰友在公之右在右言間于

兩社為公室輔周社亳社在季氏亡則魯不昌

又筮之遇大有乾下之乾三三離上之乾三三曰同復于

父敬如君所筮辭也乾為君父離變為乾及生

有文在其手曰友遂以命之成風聞成季之繇

乃事之繇音胃占辭成風

而屬僖公焉故成季立之冬齊高子來

盟

齊侯使高偃平魯亂子貴

十有二月狄入衛

二月狄人伐衛衛懿公好鶴鶴有乘軒者軒大夫車

將戰國人受甲者皆曰使鶴鶴實有祿位余焉

能戰公與石祁子玦與甯莊子矢使守曰以此

贊國擇利而為之莊子甯速玦示與夫人繡衣

曰聽於二子取其文渠孔御戎子伯為右黃夷

前驅孔嬰齊殿及狄人戰于熒澤衛師敗績遂

滅衛熒澤在河北衛侯不去其旗是以甚敗狄人囚

史華龍滑與禮孔以逐衛人二人曰我大史也

實掌其祭不先國不可得也言當先乃先之至

則告守曰不可待也言不可坐夜與國人出狄

入衛遂從之又敗諸河初惠公之即位也少齊

人使昭伯烝於宣姜不可強之昭伯公庶子頌生

齊子戴公文公宋桓夫人許穆夫人文公為衛

之多患也先適齊及敗宋桓公逆諸河宵濟衛迎

共勝之民為五千人共及滕別邑立戴公以廬于曹

廬舍也曹衛下邑戴公許穆夫人賦載馳載馳詩篇

名申其年卒而立文公許穆夫人賦載馳載馳詩篇

齊侯使公子無虧帥車三百乘甲士三千人

以成曹無虧齊桓公歸公乘馬祭服五稱牛羊豕雞

狗皆三百與門材歸遺也四馬曰乘衣單復歸

夫人魚軒夫人車以飾重錦三十兩重錦細錦僖

之元年齊桓公遷邢于夷儀二年封衛于楚丘

邢遷如歸衛國忘亡衛文公大布之衣大帛之

冠大布麤布大帛厚縵務材訓農通商惠工敬教勸學授

方任能之方百事宜也元年革車

三十乘季年乃三百乘 鄭棄其師伯鄭其惡

于河上久而弗召師潰而歸高克奔陳鄭人為

之賦清人 晉侯使大子申生伐東山臯落

冢祀社稷之粢盛夫冢大也以朝夕視君膳者

也故曰冢子君行則守有守則從從曰撫軍守

冢祀社稷之粢盛夫冢大也以朝夕視君膳者

曰監國古之制也夫帥師專行謀誓軍旅君與國政之所圖也非大子之事也正國政師在制命而已稟命則不威專命則不孝故君之嗣適不可以帥師君失其官帥師不威將焉用之統大子是失其官且臣聞臯落氏將戰君其舍之捨申生公曰寡人有子未知其誰立焉不對而退見大子大子曰吾其廢乎對曰告之以臨民謂居教之以軍旅謂將不共是懼何故廢乎且子懼不孝無懼弗得立備已而不責人則免於難大子帥師將上公衣之偏衣左右異色其佩之金玦狐

突御戎先友為右狐突伯行重梁餘子養御罕夷先丹木為右罕夷晉下軍卿梁羊舌大夫為右羊舌大夫叔向先友曰衣身之偏握兵之要在祖父也尉軍尉此行也子其勉之偏躬無慝分身衣之半兵要遠灾威權在已親以無災又何患焉狐突嘆曰時事之徵也衣身之章也佩衷之旗也旗表以表明故敬其事則命以始賞以服其身則衣之純必以純用其衷則佩之度佩王君今命以時率閱其事也冬十二月衣之危服遠其躬也危難佩以金玦棄其衷也服以遠之時以閱之

危涼冬殺金寒玦離胡可恃也而玦如環雖欲勉

之狄可盡乎梁餘子養曰帥師者受命於廟受

服於社之服宜社有常服矣不獲而危命可知也

韋弁服軍死而不孝不如逃之罕夷曰危奇無

常非常怪金玦不復雖復何為君有心矣有害大

先丹木曰是服也狂夫阻之阻疑也言曰盡敵

而反辭曰公敵可盡乎雖盡敵猶有內讒不如違

之違去狐突欲行羊舌大夫曰不可違命不孝

棄事不忠雖知其寒惡不可取子其死之言君

薄天子將戰狐突諫曰不可昔辛伯諗周桓公

諗音審云內寵並后外寵二政嬖子配適大都

耦國亂之本也周公弗從故及於難今亂本成

矣立可必乎孝而安民子其圖

之與其危身以速罪也言有功

益見害

春秋卷第四

春秋卷第五

左氏傳

僖公_上

元年春王正月

元年春不稱即位公出故也公出復入不書諱

之也諱國

惡禮也

齊師宋師曹師次于聶

北救邢夏六月邢遷于夷儀齊

師宋師曹師城邢

夷公作陳後同○
聶北夷儀皆邢地
諸侯救邢實大夫
兩日諸

侯摠衆邢人潰出奔師之奔聶也北師遂逐狄人具

邢器用而遷之師無私焉夏邢遷于夷儀諸侯

城之救患也凡侯伯救患

分灾討罪禮也有史者

秋七月戊辰

夫人姜氏薨于夷齊人以歸

齊言不

殺諱之也

楚人伐鄭

荆始改
號曰楚
秋楚人伐

八月

公會齊侯宋公鄭伯曹伯邾人

于榿

榿公作打
榿宋地
盟于擘

九月公敗邾

師于偃

偃公作纓
偃邾地
九月公敗邾師于偃
虛丘邾地書敗
於會盟之後責

公棄信也

冬十月壬午公子友帥師敗

莒師于鄆獲莒挈

鄆公作犁穀作冬
○鄆魯地
來求賂慶父

之公子友敗諸鄆獲莒子之弟挈非卿也嘉
獲之也公賜季友汶陽之田及費汶水名
費邑名

十有二月丁巳夫人氏之喪至

自齊

不稱姜貶
其與弒也
夫人氏之喪至自齊君子以

者也
李庶曰齊殺哀姜
諸儒皆以為義左
氏獨謂已甚是不察
於春秋之公義矣

二年春王正月城楚丘

楚丘二年
衛邑
春諸侯城

楚丘而封衛焉不
書所會後也
魯後

夏五月辛巳葬我

小君哀姜○虞師晉師滅下陽

下公穀作夏○下
陽號邑晉始見經
晉荀息請以屈產之乘與垂
棘之璧假道於虞以伐虢
荀息荀叔也屈地生
公曰是吾寶也對曰若得道於虞猶外府也公
曰宮之奇存焉宮之奇
虞臣對曰宮之奇之為人

懦而不能強諫且少長於君於自公官長君暉之雖

諫將不聽乃使荀息假道於虞曰冀為不道入

自顛軫伐鄭三門鄭音寘冀國名鄭虞邑顛冀

之既病則亦唯君故言虞能伐冀使病今號為

不道保於逆旅逆旅客舍以侵敝邑之南鄙敢請假

道以請罪于號虞公許之且請先伐號宮之奇

諫不聽遂起師夏晉里克荀息帥師會虞師伐

號滅下陽先書虞賄故也惡貪賄也號公敗我于桑

田桑田號地晉卜偃曰號必亡矣亡下陽不懼而又

有功是天奪之鑒鑒所以自照而益其疾也必易晉

而不撫其民矣不可以

五稔稔熟也為下五年稔年晉滅號張本

秋九月齊侯宋

公江人黃人盟于貫

貫公作貫澤地秋盟于貫服江黃

也江黃

齊寺人貂始漏師于多魚寺人內奄

也楚與



官賢貂也多魚地名貂始貴

冬

十月不雨



楚人侵鄭

冬楚人伐鄭闞章囚

鄭聃

伯

春秋

僖公

四

三年春王正月不雨夏四月不

雨

一不雨時首則書月

徐人取舒

舒國名

六月雨

三年

春不雨夏六月雨自十月不雨至于五月不曰旱不為災也

秋齊侯宋

公江人黃人會于陽穀

陽穀齊地秋會于陽穀謀

伐楚也

冬公子友如齊涖盟

友穀作季友涖公穀後同

齊侯為陽穀之會來尋盟冬公子友如齊涖盟故來尋盟

楚人伐鄭

楚人伐鄭鄭伯欲成孔叔不可

曰齊方勤我大夫叔鄭棄德不祥

四年春王正月公會齊侯宋公

陳侯衛侯鄭伯許男曹伯侵蔡

蔡潰遂伐楚次于陘

陘楚地齊侯與蔡姬乘舟于圍蕩

公蔡姬齊侯夫人蕩懼變色禁之不可公怒

歸之未之絕也蔡人嫁之四年春齊侯以諸侯

之師侵蔡蔡潰遂伐楚楚子使與師言曰君處

北海寡人處南海唯是風馬牛不相及也牝牡

日風喻齊楚不虞君之涉吾地也何故管仲對

曰昔召康公命我先君大公名康公名奭也曰五侯

九伯女實征之以夾輔周室五等諸侯伯賜我先

君履東至于海西至于河南至于穆陵北至于

無棣穆陵無棣皆齊竟爾貢包茅不入王祭不

共無以縮酒寡人是徵包裹束茅灌酒為縮酒也昭

王南征而不復寡人是問昭王成王孫南巡對

曰貢之不入寡君之罪也敢不共給昭王之不

復君其問諸水濱昭王時漢夏許男新臣率

非楚竟故師進次于陘

楚屈完來盟于師盟于召陵

即許也楚大夫夏楚子使屈完如師師退次于召陵

完楚地名夫齊侯陳諸侯之師與屈完乘而觀之乘共

齊侯曰豈不穀是為先君之好是繼與不穀同

好如何對曰君惠徵福於敝邑之社稷辱收寡

君寡君之願也齊侯曰以此衆戰誰能禦之以
此攻城何城不克對曰君若以德綏諸侯誰敢
不服君若以力楚國方城以為城漢水以
為池方名城雖衆無所用之屈完及諸侯盟

人執陳轅濤塗

轅公穀作袁。陳轅濤塗謂鄭申侯曰師出於

陳鄭之間國必甚病申侯鄭若出於東方觀兵
於東夷循海而歸其可也東夷鄭申侯曰善濤
塗以告齊侯許之申侯見曰師老矣若出於東
方而遇敵懼不可用也若出於陳鄭之間共其

資糧屣屨其可也屣草

齊侯說

與之虎牢還以鄭

執轅濤塗

秋及江人

黃人伐陳

書及秋伐陳討
不忠也以濤塗

八月公至

自伐楚葬許穆公

穆公許穆公卒
于師葬之以侯

禮也凡諸侯薨于朝會加一等公上等
男下死王事加二等於是有以袞斂公袞

冬

十有二月公孫茲帥師會齊人

宋人衛人鄭人許人曹人侵陳

茲公作慈後同。公孫茲叔牙子霸。始冬叔孫國大夫會諸侯大夫侵與國自此始。

戴伯帥師會諸侯之師侵陳陳成歸轅濤塗

五年春

五年春王正月辛亥朔日南至。至月夏十一日南極。公既視朔遂登觀臺以望而書禮也。視朔親告朔也。觀臺凡分至

啓閉必書雲物夏分春秋分至冬夏至啓立春立

為備故也素察妖祥逆為之備

晉侯殺其世子申生

初

獻公欲以驪姬為夫人卜之不吉筮之吉公曰

從筮卜人曰筮短龜長不如從長龜象筮數故

且其繇曰專之渝攘公之瑜渝變也。攘除也。瑜

變除公所羨也。一薰一蕕十年尚猶有臭。薰香草。蕕臭草。

言善易消惡難除。必不可弗聽立之生奚齊其娣生卓

子及將立奚齊既與中大夫成謀中大夫姬謂

大子曰君夢齊姜必速祭之齊姜大子祭于

曲沃歸胙于公胙祭之公田姬寘諸宮六日公

至毒而獻之公祭之地地墳地為墳起與犬犬斃與

小臣小臣亦斃姬泣曰賊由大子大子奔新城

新城公殺其傅杜原款或謂大子子辭君必辯

焉以六日之大子曰君非姬氏居不安食不飽

我辭姬必有罪君老矣吾又不樂曰子其行乎

大子曰君實不察其罪彼此名也以出人誰納

我十二月戊申縊于新城即前年十二月姬遂譖

二公子曰皆知之重耳奔蒲夷吾奔屈晉侯使

以殺大子申生之故來告初晉侯使士蔿為二

公子築蒲與屈不慎寘薪焉寘薪於土夷吾訴

之公使讓之士蔿稽首而對曰臣聞之無喪而

感憂必讎焉對也無戎而城讎必保焉寇讎之

保又何慎焉守官廢命不敬固讎之保不忠失

忠與敬何以事君詩云懷德惟寧宗子惟城君

其修德而固宗子何城如之三年將尋師焉焉

用慎尋用也蓋當時退而賦曰狐裘尫首一國

三公吾誰適從士蔿自作詩也及難公

使寺人披伐蒲重耳曰君父之命不校乃徇曰

校者吾讎也踰垣而走披

斬其袪遂出奔翟袪袂也杞伯姬來朝

其子

伯姬來寧成風也子幼弱不成而曰朝故繫於母

夏公孫茲如牟

夏公孫茲如

年娶焉因聘而娶

公及齊侯宋公陳侯

衛侯鄭伯許男曹伯會王世子

于首止

止公穀作戴後同。世子不衛地。會于首止。會王太子鄭謀寧周也。將廢

反已於台陵宣仲轅故勸之城其賜邑齊桓所

請乃為之請於諸侯而城之美遂譖諸鄭伯曰

美城其賜邑將以叛也申

侯由是得罪為七年鄭殺申侯傳

秋八月諸侯

盟于首止鄭伯逃歸不盟

間無異事復稱不

從楚輔之以晉可以少安周公宰孔也王恨齊桓定大子使鄭伯叛

不盟孔叔止之曰國君不可以輕輕則失親失

君必悔之弗聽逃其師而歸 楚人滅弦

弦子奔黃

弦國名楚滅國之始楚鬬穀於菟滅弦弦子奔黃於是江黃道栢方睦於

齊皆弦姻也

道栢皆國名

弦子恃

之而不事楚又不設備故亡

九月戊申

朔日有食之○冬晉人執虞公

晉侯復假道於虞以伐虢宮之奇諫曰虢虞之表也虢亡虞必從之晉不可啓寇不可翫一之謂甚其可再乎諺所謂輔車相依唇亡齒寒者其虞虢之謂也輔頰輔車牙車公曰晉吾宗也豈害我

哉對曰大伯虞仲大王之昭也大伯不從是以

不嗣

虞仲支子別封西吳虞公其後

虢仲虢叔王季之穆也

仲虢

虢叔王季之子

為文王卿士勲在王室蔽於盟

府

盟府之官司

將虢是滅何愛於虞且虞能親於桓

莊乎其愛之也桓莊之族何罪而以為戮不唯

偪乎

桓莊之族晉獻公從祖親以寵偪猶尚害

之况以國乎公曰吾享祀豐絜神必據我

據猶安也

對曰臣聞之鬼神非人實親惟德是依故周書

曰皇天無親惟德是輔又曰黍稷非馨明德惟

馨又曰民不易物惟德絜物

民不易物以祭而有德則享無德則

不如此則非德民不和神不享矣神所馮依將

在德矣若晉取虞而明德以薦馨香神其吐之

乎弗聽許晉使宮之奇以其族行曰虞不臘矣

在此行也晉不更舉矣八月甲午晉侯圍上陽

上陽號問於卜偃曰吾其濟乎對曰克之公曰

何時對曰童謠云丙之辰龍尾伏辰也龍尾尾星

會曰辰日在尾均服振振取號之旂旂音芹戎

故尾星伏不見振振取號之旂事上下同

公其奔鷩鷩之體天策焯焯火中成軍號

爭以星驗推之夏之九月丙子旦日在尾月在

策是夜日月合朔於尾月鷩火中必是時也冬

十二月丙子朔晉滅虢虢公醜奔京師周十二月

號十月醜師還館于虞遂襲虞滅之執虞公及其

大夫井伯以媵秦穆姬晉獻公女秦穆夫人而

修虞祀且歸其職貢於王虞受王命之祀所

故書曰晉人執虞公罪虞且言易也

六年春王正月



六年春晉侯使賈

守盟而行賈華晉大夫與屈將奔狄郟曰後

出同走罪也耳相與重不如之梁梁近秦而幸焉

乃之梁幸親幸也

夏公會齊侯宋公陳侯衛

侯曹伯伐鄭圍新城

夏諸侯伐鄭以其逃首止之盟

故也圍新密鄭所以不

秋楚人圍許諸

侯遂救許冬公至自伐鄭

此夷狄圍中國始秋楚

子圍許以救鄭諸侯救許伐鄭諸侯乃還冬蔡穆侯將許僖公以見楚子於武城武城楚地許男面縛銜

璧大夫表經士輿櫬

以璧為費手縛故銜之

楚子問諸逢

伯逢伯楚大夫

對曰昔武王克殷微子啓如是武王

親釋其縛受其璧而袂之袂除凶之禮焚其櫬禮而命之使復其所楚子從之

七年春齊人伐鄭

七年春齊人伐鄭孔叔言於鄭伯曰

諺有之曰心則不競何憚於病競強也既不能彊又不能弱所以斃也國危矣請下齊以救國公

曰吾知其所由來矣姑少待我欲申侯對曰朝不及夕何以待君

夏小邾

子來朝

鄭黎來始得王命別封小邾

鄭殺其大夫申

侯

夏鄭殺申侯以說于齊且用陳轅濤塗之譖也初申侯申出也有寵於楚文王文王

將死與之璧使行曰唯我知女女專利而不厭

予取予求不女疵瑕也從我取從我求我後之人將求多於女責以禮義女必不免我死女必

速行無適小國將不女容焉既葬出奔鄭又有

寵於厲公子文聞其死也曰古人有言

曰知臣莫若君弗可改也已穀于文闕菟秋七

曰知臣莫若君弗可改也已穀于文闕菟

秋七

月公會齊侯宋公陳世子款鄭

世子華盟于甯母

甯穀作甯。秋盟于甯母魯地

管仲言於齊侯曰臣聞之招攜以禮懷遠以德

攜離也德禮不易無人不懷齊侯修禮於諸侯諸

侯官受方物諸侯天子之方物鄭伯使大子

華聽命於會言於齊侯曰洩氏孔氏子人氏三

族實違君命三族鄭大夫君若去之以為成我以鄭

為內臣以鄭事齊如封內臣君亦無所不利焉齊侯將許

之管仲曰君以禮與信屬諸侯而以姦終之無
 乃不可乎子父不奸之謂禮守命共時之謂信
守君命共時事 違此二者姦莫大焉公曰諸侯有討於
 鄭未捷今苟有釁從之不亦可乎對曰君若綏
 之以德加之以訓辭而帥諸侯以討鄭鄭將覆
 亡之不暇豈敢不懼若揔其罪人以臨之鄭有
 辭矣何懼且夫合諸侯以崇德也會而列姦何
 以示後嗣夫諸侯之會其德刑禮義無國不記
 記姦之位子華姦人而列在會君盟替矣作而
 不記非盛德也君其勿許鄭必受盟夫子華既

為天子而求介於大國以弱其國亦必不免因介

也鄭有叔詹堵叔師叔三良為政未可間也齊

侯辭焉子華由是得

罪於鄭為十六年殺子華傳

曹伯班卒班公作般

子友如齊罷盟聘

冬

鄭伯使請盟于齊以齊侯不聽子華故

葬曹

昭公

八年春王正月公會王人齊侯

宋公衛侯許男曹伯陳世子款

盟于洮鄭伯乞盟

閏月惠王崩前年閏月襄王惡大叔帶之難襄王也

大叔帶襄王弟惠后子惠后欲立之懼不立不發喪而告難于齊

八年春盟于洮謀王室也鄭伯乞盟請服也襄王定位而後發喪

夏狄伐

晉于采桑地名梁由靡御虢射為右以敗狄

克不取里克曰懼之而已無速眾狄虢射曰

期年狄必至示之弱矣夏狄伐晉報采桑之役

也復

期月

秋七月禘于大廟用致夫

人致新死之主於廟而列之昭穆秋禘而致哀姜焉非禮也

凡夫人不薨于寢不殯于廟不赴于同不

祔于姑則弗致也

冬十有二月丁未

天王崩冬王人來告喪難故也

是以緩實惠王也始告喪

九年春王三月丁丑宋公御說

卒御公穀宋公疾大子茲父固請曰目夷長

且仁君其立之茲父襄公也目夷公命子

魚子魚辭曰能以國讓仁孰大焉臣不及也且

又不順立庶遂走而退九年春宋桓公卒宋襄

公即位以公子目夷為仁使為左師以聽

政於是宋治故魚氏世為左師魚氏之後夏

公會宰周公齊侯宋子衛侯鄭

伯許男曹伯于葵丘

丘尋盟且修好禮也王使宰孔賜齊侯胙

胙尊之曰天子有事于文武有祭使孔賜伯舅胙

孔曰以伯舅耄老加勞賜一級無下拜七十日

對曰天威不遠顔咫尺八寸小白余敢貪天

子之命無下拜恐隕越于下隕越顛以遺天子

羞敢不下拜下拜登受宋桓公卒未葬而襄公

會諸侯故曰子凡在喪王曰小童公侯曰子在

僖公

十七

未葬也
子者繼
父之

秋七月乙酉伯姬卒

內女許
嫁為夫
人亦卒

九月戊辰諸侯盟于葵丘

秋齊侯
盟諸侯

于葵丘曰凡我同盟之人既盟之後言歸于好

宰孔先歸遇晉侯曰可無會也齊侯不務德而

勤遠略故北伐山戎在莊三年南伐楚在四年西為

此會也東略之不知西則否矣言或向東必不能復西略其

在亂乎言齊必有亂君務靖

亂無動於行晉侯乃還

甲子晉侯俛諸

卒冬晉里克殺其君之子奚齊

甲子公作甲戌倭公毅作詭殺公作弒○甲九

月晉獻公卒里克平鄭欲納文公故以三公子

之徒作亂平音丕平鄭晉大夫三初獻公使荀

息傅奚齊公疾召之曰以是藐諸孤藐音眇小也辱

在大夫其若之何稽首而對曰臣竭其股肱之

力加之以忠貞其濟君之靈也不濟則以死繼

之公曰何謂忠貞對曰公家之利知無不為忠

也送往事居耦俱無猜貞也送死事生兩無疑恨及里克

將殺奚齊先告荀息曰三怨將作秦晉輔之子
 將何如荀息曰將死之里克曰無益也荀叔曰
 吾與先君言矣不可以貳能欲復言而愛身乎
 復言也雖無益也將焉辟之且人之欲善誰不
 如我我欲無貳而能謂人已乎言不能克冬十月
 里克殺奚齊于次寢喪書曰殺其君之子未葬
 也荀息將死之人曰不如立卓
 子而輔之荀息立公子卓以葬

十年春王正月公如齊始朝齊也狄滅

溫十年春秋滅溫蘇子無信也蘇子叛王即狄又不能

於狄狄人伐之王不救故滅蘇蘇子叛王即狄又不能晉里克弒

其君卓及其大夫荀息卓公作卓子○獻公既葬君故十

一月里克殺公子卓于朝荀息死之紕在前年從赴君子曰詩所謂白圭之玷尚可磨也斯

言之玷不可為也荀息有焉齊侯以諸侯之師高梁地伐晉及高梁而還討晉亂也晉地令不及魯故

不書晉郤芮使夷吾重賂秦以求入曰人實有

國我何愛焉言國非已有何愛而不以賂秦入而能民土於何

有從之齊隰朋帥師會秦師納晉惠公隰朋齊大夫

公夷吾秦伯謂郤芮曰公子誰恃對曰臣聞亡人

無黨有黨必有讎夷吾弱不好弄弄戲也能聞不

過有節制長亦不改不識其他公謂公孫枝曰夷

吾其定乎公孫枝對曰臣聞之唯則定國詩曰

不識不知順帝之則文王之謂也又曰不僭不

賊鮮不為則借差也無好無惡不忌不克之謂

也今其言多忌克難哉公曰忌則多怨又焉能

克是吾利也夏齊侯許男伐北戎○晉

殺其大夫里克夏四月周公忌父王子黨會齊隰朋立晉侯子

黨周大夫晉侯殺里克以說自解說將殺里克公使

謂之曰微子則不及此雖然子弑二君與一大

夫為子君者不亦難乎對曰不有廢也君何以

興欲加之罪其無辭乎臣聞命矣伏劍而死於

是不鄭聘于秦且謝

秋七月○晉侯改葬共大

緩賂故不及平鄭里克黨 僖公 二十一

子共大子秋狐突適下國沃新城遇大子大子

使登僕忽如夢而相見狐突本為僕而告之曰夷

吾無禮余得請於帝矣將以晉畀秦秦將祀余

對曰臣聞之神不歆非類民不祀非族君祀無

乃殄乎且民何罪失刑之祀君其圖之君曰諾

吾將復請七日新城西偏將有巫者而見我焉

許之遂不見及期而往告之曰帝許我罰

有罪矣敝於韓敝敗也韓晉地為十五冬

大雨雪

電作公雪

十有一年春晉殺其大夫平鄭

父平鄭之如秦也言於秦伯曰呂甥卻稱冀

芮實為不從若重問以召之冀芮即卻芮芮

冬即前秦伯使泠至報問且召三子泠至秦卻

芮曰幣重而言甘誘我也遂殺平鄭卻舉

夫及七輿大夫僕伯七命左行共華右行賈華

叔堅騅欵纍虎特宮山祁皆里平之黨也七輿

夫平豹奔秦平豹之子言於秦伯曰晉侯皆大主

而忌小怨民弗與也伐之必出大主秦也公曰

失衆焉能殺謂殺里違禍誰能出君謂豹辟十

一年春晉侯使以平鄭之亂來告天王使召武

公內史過賜晉侯命名武公受王情過歸告王

曰晉侯其無後乎王賜之命而情於受瑞先自

棄也已其何繼之有禮國之幹也敬禮之與也

不敬則禮不行禮不行

則上下昏何以長世 夏公及夫人姜

氏會齊侯于陽穀

公及夫人會齊侯也

秋

夏揚

拒泉臯伊雒之戎同伐京師入王城焚東門揚拒

泉臯皆戎邑伊雒皆水名王子帶召之也秦晉伐戎以救周

秋晉侯平戎于王

為二十四年天王出居鄭傳

八月大雩○冬楚

人伐黃

黃人不歸楚貢冬楚人伐黃

十有二年春

十二年春諸侯城衛楚丘之郭懼狄難也

王

三月庚午日有食之○夏楚人

滅黃黃人恃諸侯之睦于齊也不共楚職曰自郢及我九百里焉能害我夏楚滅黃

都楚郢**秋七月○冬**王以我難故討王子帶

張子帶冬齊侯使管夷吾平戎于王使隰朋平戎

于晉王以上卿之禮饗管仲管仲辭曰臣賤有

司也有天子之二守國高在命為齊守臣皆上

也卿若節春秋來承王命何以禮焉也節時陪臣敢

辭諸侯之臣王曰舅氏伯舅之使余嘉乃勲應

乃懿德謂督不忘也督篤往踐乃職無逆朕命管

仲受下卿之禮而還卒受本君子曰管氏之世

祀也宜哉讓不忘其上詩曰愷悌君子神所勞

矣

十有二月丁丑陳侯杵臼卒

杵公作處

十有三年春十三年春齊侯使仲孫湫聘于周且言王子帶事畢

不與王言歸復命曰未可王怒未

怠其十年乎不十年王弗召也

狄侵衛

○夏四月葬陳宣公○公會齊

侯宋公陳侯衛侯鄭伯許男曹

伯于鹹

鹹地 衛夏會于鹹淮夷

秋

為戎難故諸侯

成周齊仲孫湫致之

九月大雩

○冬

晉荐饑使乞糴

于秦秦伯謂子桑與諸乎子桑公對曰重施而報君將何求重施而不報其民必攜攜而討焉

無衆必敗謂百里與諸乎夫百里秦大對曰天災

流行國家代有救災恤鄰道也行道有福平鄭

之子豹在秦請伐晉秦伯曰其君是惡其民何

罪秦於是乎輸粟于晉自雍及絳相繼雍秦國都絳晉

命之曰汎舟國都命之曰汎舟公子友如齊

十有四年春諸侯城緣陵緣陵邑 遷十

四年春諸侯城緣陵而遷杞焉不書其人有關也 固謂器用不具城池未夏六

月季姬及鄆子遇于防使鄆子

來朝

鄆穀作繪後同○鄆國也鄆季姬來寧公名季姬魯女鄆夫人也鄆季姬來寧公怒止之以鄆子之不朝也夏遇于防而

使來

朝 秋八月辛卯沙鹿崩

沙鹿晉山名 秋八月

辛卯沙鹿崩晉卜偃曰 期年將有大咎幾亡國 狄侵鄭○冬 饑 秦

使乞糴于晉晉人弗與慶鄭曰背施無親慶鄭夫 幸災不仁貪愛不祥怒鄰不義四德皆失何

以守國號射曰皮之不存毛將安傅號射惠公舅言既背

秦施與 糴無益 慶鄭曰棄信背鄰患孰恤之無信患作

失援必斃是則然矣號射曰無損於怨而厚於

寇不如勿與慶鄭曰背施幸災民所棄也近猶

讎之况怨敵乎弗聽

退曰君其悔是哉

蔡侯胙卒

十有五年春王正月公如齊○

楚人伐徐

十五年春楚人伐徐徐即諸夏故也

三月公

會齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯許

男曹伯盟于牡丘遂次于匡公

孫敖帥師及諸侯之大夫救徐

地帥公作率後同○牡丘齊三月盟于牡丘尋葵丘之盟且救徐也孟穆伯帥師及諸侯之師救

徐諸侯次于匡以待之夏五月日有食之五

月日有食之不書朔與日官失之也

秋七月齊師曹師

伐厲厲楚與國秋伐厲以救徐也

八月螽○九月

公至自會○季姬歸于鄆○己

卯晦震夷伯之廟夷謚伯字魯大震夷伯之廟罪之也

於是展氏有隱隱焉冬宋人伐曹冬宋人伐曹討舊怨也年曹與

諸侯伐宋

楚人敗徐于婁林

婁林徐地楚敗徐于

時齊救

十有一月壬戌晉侯及秦伯

戰于韓獲晉侯

得大夫曰獲書獲賂晉侯也此晉秦兵交之始

子晉武 姬屬賈君焉

賈君晉獻公次妃賈女

且曰盡納羣公子

獻之族

晉侯烝於賈君又不納羣公子是以穆

姬怨之晉侯許賂中大夫執政里平等既而皆

背之賂秦伯以河外列城五東盡虢略南及華

山內及解梁城既而不與

河外河南也從河南

嶽也解梁

晉饑秦輸之粟秦饑晉閉之糴故秦

伯伐晉卜徒父筮之吉

卜徒父秦人

涉河侯車敗詰

侯者五等總名秦伯車

對曰乃大吉也三敗

必獲晉君其卦遇蠱

巽下

曰千乘三去三

去之餘獲其雄狐夫狐蠱必其君也蠱之貞風

也其悔山也

內卦為貞外卦為悔貞為歲云秋

矣我落其實而取其材所以克也

艮為山山有木今歲已秋

風落其實則

實落材亡不敗何待三敗及韓

人取其材

伯

之車三

經敗壞 晉侯謂慶鄭曰寇深矣若之何對曰君

實深之可若何公曰不孫卜右慶鄭吉弗使其惡

不步揚御我家僕徒為右步揚郤乘小駟鄭入

也所獻馬慶鄭曰古者大事必乘其產生其水

土而知其人心安其教訓而服習其道唯所納

之無不如志今乘異產以從戎事及懼而變將

與人易變易亂氣狡憤陰血周作張脉僨興外

疆中乾僨動也言馬狡戾憤滿則血脈竭進退不

可周旋不能君必悔之弗聽九月周之十一月

復曰師少於我鬪士倍我公曰何

則周以為傳據晉史經晉侯逆秦師使韓簡視師

故對曰出因其資謂奔梁入用其寵為秦饑食

其粟三施而無報是以来也今又擊之我怠秦

奮倍猶未也秦之鬪志公曰一夫不可狃况國

乎狃狎也言我有一遂使請戰曰寡人不佞能

合其衆而不能離也君若不還無所逃命秦伯

使公孫枝對曰君之未入寡人懼之入而未定

列猶吾憂也列位苟列定矣敢不承命韓簡退

曰吾幸而得囚壬戌戰于韓原晉我馬還潁而

止潁泥也公彌慶鄭慶鄭曰復諫違卜復戾固

敗是求又何逃焉遂去之梁由靡御韓簡虢射

為右輅秦伯將止之輅音迓迎也止獲也鄭以救公誤之

遂失秦伯秦獲晉侯以歸晉大夫反首拔舍從

之反首髮反垂也拔舍草舍秦伯使辭焉曰二三子何其感

也寡人之從君而西也亦晉之妖夢是踐豈敢

以至今將晉君而西以踐孤突之夢不敢終執晉大夫三拜稽首曰

君履后土而戴皇天皇后土實聞君之言羣

臣敢在下風穆姬聞晉侯將至以天子瑩弘與

女簡璧登臺而履薪焉瑩弘穆姬二子登臺履薪示欲自焚使以

免服衰經逆且告免音問免衰經遭喪之服曰

上天降災使我兩君匪以玉帛相見而以興戎

若晉君朝以入則婢子夕以死夕以入則朝以

死唯君裁之乃舍諸靈臺婢子婦人之卑稱靈臺周之故臺自曰上

天四十七字古本無大夫請以入公曰獲晉侯以厚歸也

厚獲既而喪歸焉用之或自殺人大夫其何有焉

且晉人感憂以重我反首拔舍天地以要我

不圖晉憂重其怒也我食吾言背天地也重怒難

任背天不祥必歸晉君公子繫曰不如殺之無

聚慝焉公子繫秦大夫子桑曰歸之而質其大子必得

大成成和好也晉未可滅而殺其君祗以成惡且史

佚有言曰無始禍史佚周武王時大史尹佚無怙亂恃人亂為已利

無重怒重怒難任陵人不祥乃許晉平晉侯使

郤乞告瑕呂飴甥且召之郤乞晉大夫瑕呂名

蓋名使迎已子金教之言曰朝國人而以君命

賞恐國人不從且告之曰孤雖歸辱社稷矣其

卜貳圉也代卜天子圍衆皆哭晉於是乎作爰田

爰易也分公田呂甥曰君亡之不恤而羣臣是

憂惠之至也將若君何衆曰何為而可對曰征

繕以輔孺子征賦也繕治也諸侯聞之喪君有

君羣臣輯睦甲兵益多好我者勸惡我者懼庶

有益乎衆說晉於是乎作州兵州二千初晉獻

公筮嫁伯姬於秦遇歸妹兌下之睽兌上

羊亦無盃也女承筐亦無貺也益音荒血也貺

可償也兌為西方為口舌雷動不能償其責歸妹之睽

猶無相也震之離亦離之震二卦變而為雷為

火為羸敗姬熾秦姓姬晉姓震為雷離為火象

車說其輶火焚其旗不利行師敗于宗丘脫說音

震則無應故車脫輶在離則失位故火焚旗火

還害毋故敗不歸妹睽孤寇張之弧虞睽之極

出國近在宗邑

信公

失位而孤絕故遇寇姪其從姑震為木離為火

難而為姑謂六年其逋逃歸其國而棄其家通

也家謂子圍婦懷嬴數周必復易明年其死於

高粱之虛惠公死之明年文公及惠公在秦曰

先君若從史蘇之占吾不及此夫韓簡侍曰龜

象也筮數也物生而後有象象而後有滋滋而

後有數先君之敗德及可數乎及謂史蘇是占

勿從何益詩曰下民之孽匪降自天傳沓背憎

職競由人背職主也言傳沓面語十月晉陰飴甥

會秦伯盟于王城陰飴甥即呂甥食秦伯曰晉

國和乎對曰不和小人恥失其君而悼喪其親

不憚征繕以立圍也曰必報讎寧事戎狄君子

愛其君而知其罪不憚征繕以待秦命曰必報

德有死無二以此不和秦伯曰國謂君何對曰

小人感謂之不免君子怨以為必歸小人曰我

毒秦秦豈歸君毒謂三君子曰我知罪矣秦必

歸君貳而執之服而舍之德莫厚焉刑莫威焉

服者懷德貳者畏刑此一役也秦可以霸納而

不立廢而不立以德為怨秦不其然秦伯曰是

吾心也改館晉侯饋七牢焉牛羊豕各蛾析謂

慶鄭曰盍行乎大蠖析晉大夫對曰陷君於敗敗而不

死又使失刑非人臣也臣而不臣行將焉入十

一月晉侯歸丁丑殺慶鄭而後入是歲晉又饑

秦伯又饋之粟曰吾怨其君而矜其民且吾聞

唐叔之封也箕子曰其後必大晉其庸可冀乎

姑樹德焉以待能者於是秦始征晉河東置官

司焉征賦也此即河外五

城之地至是始歸之秦

十有六年春王正月戊申朔隕

石于宋五是月六鷁退飛過宋

都隕公作賈鷁穀作鷁。鷁音亦重言十六是月難同日宋人以為災告故書

年春隕石于宋五隕星也星陽物隕至六地則化為石

鷁退飛過宋都風也鷁水鳥遇風退飛

于宋宋襄公問焉曰是何祥也吉凶焉在對曰

今茲魯多大喪此歲季友明年齊有亂君將得公孫茲卒

諸侯而不終退而告人曰君失問是陰陽之事

非吉凶所生也吉凶由人吾不

敢逆君故也君問不敢逆之故假他占以對

三月壬申

公子季友卒

字稱之貴

夏

齊伐厲不克救徐而還

四

月丙申鄆季姬卒

○

秋

狄侵晉取孤厨受鐸

涉汾及昆都因晉敗也

七月甲子公孫

茲卒

○

王以戎難告于齊齊徵諸侯而戍周

冬

十一月乙卯鄭殺子

華

十有二月公會齊侯宋公陳

侯衛侯鄭伯許男邢侯曹伯于

淮

淮水之旁十二月會于淮謀鄆且東略也

鄆為淮夷所病故也東略終九年宰孔之言

而呼曰齊有亂不果城而還

十有七年春齊人為徐伐英氏

夏

晉大子圉為質於秦

以報婁林之役也

與國

僖公

三十三

秦歸河東而妻之惠公之在梁也梁伯妻之梁嬴孕過期卜招父與其子卜之招音韶卜招其父梁大卜

子曰將生一男一女招曰然男為人臣女為人妾故名男曰圉女曰妾及子圉西質妾為宦女

焉事官滅項師滅項項魯名師淮之會公有諸秦為未歸而取項齊

人以為討而皆內諱執秋夫人姜氏會齊侯

于下下魯地齊侯于下齊侯夫人齊女九月公至

自會九月公至書曰至自會猶有諸冬十

有二月乙亥齊侯小白卒齊侯之夫人三

王姬徐嬴蔡姬皆無子齊侯好內好女色也多內寵

內嬖如夫人者六人長衛姬生武孟武孟公少

衛姬生惠公元公子鄭姬生孝公昭公子葛嬴生昭公潘公子密姬生懿公商人宋華子生公子雍華氏

子之姓公與管仲屬孝公於宋襄公以為太子雍巫有寵於衛共姬因寺人貂以薦羞於公雍掌食官

名巫字易牙共姬長衛姬亦有寵公許之立武

易牙善烹飪故以滋味進孟共姬請管仲卒五公子皆求立冬十月乙亥

齊桓公卒乙亥月易牙入與寺人貂因內寵內官

有權以殺羣吏而立公子無虧孝公奔宋十二

月乙亥赴率已

夜殯六十七日乃殯

十有八年春王正月宋公曹伯

衛人邾人伐齊宋公下公十八年春宋襄公以諸侯伐齊三月

齊人殺

無虧

○鄭伯始朝于楚中國無楚子賜之

楚金故以

鑄三鐘

夏師救齊○五月戊寅

宋師及齊師戰于鄆齊師敗績

無虧既死諸侯先去故齊人將立孝公不勝四

宋師獨與齊戰鄆齊地無虧已死故夏五月宋

公子之徒遂與宋人戰

日無虧四公子

敗齊師于鄆

立孝公而還

狄救齊

秋八月

丁亥葬齊桓公

秋八月葬齊桓公十一月兩

冬邢

人狄人伐衛

狄始冬邢人狄人伐衛圍菟圃衛侯以國讓父

兄子弟及朝衆曰苟能治之燬請從焉

燬文公名

十有九年春

衆不可而後師于訾婁訾婁衛邑狄師還邢留獨梁伯益其國而不能實也

取之十九年春

王三月宋人執滕子

嬰齊

宋暴弱故賤稱人滕子失地故名

夏六月宋公

曹人邾人盟于曹南鄆子會盟

于邾已酉邾人執鄆子用之

宋公作公

宋人鄆子後期故執之南夏宋公使邾文公用鄆子

于次睢之社欲以屬東夷睢水名次水旁蓋殺來歸司馬子魚曰古者六畜不相為用司馬子

夷也謂若祭

小事不用大牲

若釁廟用羊釁門

及夾室用雞之類

春

僖公

三十六

而况敢用人乎祭祀以為人也民神之主也用人其誰饗之齊桓公存三亡國以屬諸侯三亡國魯

刑衛義士猶曰薄德謂欲因亂取今一會而虐二

國之君謂執滕子鄆子又用諸淫昏之鬼將以求霸不

亦難乎得

死為幸 **秋宋人圍曹** 宋人圍曹討不

禮子魚言於宋公曰文王聞崇德亂而伐之軍

三旬而不降崇崇侯虎退脩教而復伐之因壘而降

因舊壘而詩曰刑于寡妻至于兄弟以御于家

崇自服今君德無乃猶有所闕而以伐人若之

何盍姑內省德 **衛人伐邢** 秋衛人伐邢以

乎無闕而後動 報菟園之役於

是衛大旱卜有事於山川不吉有事甯莊子曰

昔周饑克殷而年豐今邢方無道諸侯無伯天

其或者欲使衛討邢

乎從之師與而雨 **冬會陳人蔡人**

楚人鄭人盟于齊 冬下公有公字○

請脩好於諸侯以無忘齊桓之德冬

盟于齊脩桓公之好也 宋襄暴虐 **梁亡**

春秋

卷五

信公

三十七

梁亡不書其主自取之也不書取梁者主名初梁伯好

土功亟城而弗慶城其邑而無民以居民罷而弗堪則曰

某寇將至乃溝公宮溝壑也曰秦

將襲我民懼而潰秦遂取梁

二十年春新作南門

魯城南門二十本名稷門

書不時也凡啓塞從時戶門

道橋謂之啓城郭牆壑謂之塞從時謂隨壞時而治

夏郟子來朝

五月乙巳西宮災

西宮公別也

鄭人

入滑

滑人叛鄭而服於衛夏鄭公子士洩堵寇帥師入滑洩堵寇鄭大夫

秋

齊人狄人盟于邢

秋齊狄盟于邢為邢謀衛難也於是

衛方病邢

冬楚人伐隨

隨以漢東諸侯叛楚冬楚鬬穀於菟

帥師伐隨取成而還君子曰隨之見伐不量力也量力而動其過鮮矣善敗由已而由人乎哉

善成也詩曰豈不夙夜謂

行多露

喻違禮而行必有汙辱

二十有一年春秋侵衛

為邢故

宋人

齊人楚人盟于鹿上

鹿上宋地宋襄公欲合諸侯臧文仲

聞之曰以欲從人則可從屈己之善欲以人從欲鮮

濟二十一年春宋人為鹿上之盟以求諸侯於

楚楚人許之公子目夷曰小國

夏大旱

夏大

爭盟禍也宋其亡乎幸而後敗

旱公欲焚巫尪也音汪巫尪女巫臧文仲曰非旱備也脩城郭脩築城郭則食省用務穡勸

分勸相濟此其務也巫尪何為天欲殺之則如

勿生若能為旱焚之滋甚公從之是歲也饑而

不害

秋宋公楚子陳侯蔡侯鄭伯

許男曹伯會于孟執宋公以伐

宋

孟公作霍穀作雩○孟宋地楚始與中國行會禮故稱爵不言楚執者不與夷狄之

此乎君欲已甚其何以堪之

言公貪

冬公

宋

僖公

僖公

三十九

伐邾 任宿須句顓臾風姓也實司大皞與有

濟之祀 祀四國大皞之後故世祀之以服事

諸夏邾人滅須句須句子來奔因成風也 成風

家成風為之言於公曰崇明祀保小寡周禮也

蠻夷猾夏周禍也 邾禮故曰蠻夷猾夏

若封須句是崇皞濟而脩祀紓禍也

使宜申來獻捷 宜申楚大夫

二月癸丑公會諸侯盟于薄釋

也此楚大夫

宋公 薄宋地 冬會于薄以釋之 宋公請服

二十有二年春公伐邾取須句

句公作 胸後同 二十二年春伐邾

許男滕子伐鄭 三月鄭伯如楚夏宋公

伐鄭子魚曰所謂禍在

此矣 鄭怒 初平王之東遷也 辛有適伊川見

秋 彼髮而祭於野者 伊川周地 大夫曰

至楚故

伐之

倍公 四十

不及百年此其戎乎其禮先亡矣被髮而祭秋有象夷狄秦

秦晉遷陸渾之戎于伊川允姓之戎居陸渾在秦晉西北二國誘而

之徒 ○ 晉大子圉為質於秦將逃歸謂嬴氏曰

與子歸乎嬴氏懷嬴 對曰子晉大子而辱於

秦子之欲歸不亦宜乎寡君之使婢子侍執巾

櫛以固子也從子而歸棄君命也不敢從亦不

敢言遂 ○ 富辰言於王曰請召大叔富辰周大夫

逃歸叔王子帶十年奔齊 詩曰協比其鄰昏姻

孔云孔甚也云旋也 吾兄弟之不協焉能怨諸侯之不

睦王說王子帶自齊復歸于京師王召之也

八月丁未及邾人戰于升陘

升陘地魯

書及不言敗為公諱之 邾人以須句故出師公卑邾不設

備而禦之臧文仲曰國無小不可易也無備雖

衆不可恃也詩曰戰戰兢兢如臨深淵如履薄

冰又曰敬之敬之天惟顯思顯明也思語辭 命不易哉

先王之明德猶無不難也無不懼也况我小國

乎君其無謂邾小蠶蠶有毒而况國乎蠶蠶皆螫蟲

弗聽八月丁未公及邾師戰于升陘我師

敗績邾人獲公冑縣諸魚門冑兗縣魚門邾城門 冬

十有一月己巳朔宋公及楚人

戰于泓宋師敗績

名泓水 楚人伐宋以救鄭宋公將戰大

司馬固諫

大司馬即司馬子魚也固諫堅辭以諫

曰天之棄商久

矣君將興之弗可救也已

言違天必不宥

弗聽冬十

一月己巳朔宋公及楚人戰于泓宋人既成列

楚人未既濟

泓水未盡渡

司馬曰彼衆我寡及其未

既濟也請擊之公曰不可既濟而未成列又以

告公曰未可既陳而後擊之宋師敗績公傷股

門官殲焉

門官守門者左右師行則在君左

國人皆咎公公曰君

子不重傷

敵不忍再傷之

不禽二毛

頭白有二色

古之

為軍也不以阻隘也

不以因阻隘

寡人雖亡國之

餘宋商不鼓不成列

敵未成陳

子魚曰君未知

戰勅敵之人隘而不列天贊我也

勅強也

阻而鼓

之不亦可乎猶有懼焉

猶恐不勝

且今之勅者皆吾

敵也雖及胡耆獲則取之何有於二毛

胡耆耆者老之稱

明恥教戰求殺敵也傷未及死如何勿重若愛

重傷則如勿傷愛其二毛則如服焉

言不如早服

軍以利用也金鼓以聲氣也利而用之阻隘可

也聲盛致志鼓儻可也儻音挽陳未成列也丙子晨鄭文

夫人羊氏姜氏勞楚子於柯澤羊音弭羊氏楚女姜氏齊女鄭

文公夫人楚子使師縉示之俘馘師縉楚樂師所截鄭地婦人送迎不出門見兄弟

耳所截君子曰非禮也婦人送迎不出門見兄弟

不踰闕闕門戎事不邇女器女器女子所御之物丁丑楚

子入享于鄭為鄭所饗九獻用上公之禮庭實旅百加籩

豆六品食物六品享畢夜出文羊送于軍取鄭

二姬以歸二姬文女也叔詹曰楚王其不沒乎不以壽終

為禮率於無別無別不可謂禮將

何以沒諸侯是以知其不遂霸也

二十有三年春齊侯伐宋圍緡

緡穀作閔後同○緡宋邑二十三年春齊侯伐宋圍緡

緡以討其不與盟于齊也盟于齊在夏五

月庚寅宋公茲父卒茲公夏五月宋襄公卒傷於泓

故秋楚人伐陳秋楚成得臣帥師伐陳也秋楚人伐陳

討其貳於宋也成得臣子王也遂取焦夷城頓而還焦夷皆陳國名子文以為之功

使為令尹叔伯曰子若國何叔伯楚大夫遂呂臣也言子王不任

尹令對曰吾以靖國也夫有大功而無

貴仕其人能靖者與有幾言不

冬十

有一月杞子卒

十一月杞成公卒書曰

不書名未同盟也凡諸侯同盟死則赴以名禮也赴以名則亦書之不然則否辟不敏也

春秋卷第五

春秋卷第六

左氏傳

僖公下

二十有四年春王正月○夏秋

伐鄭鄭之入滑也滑人聽命入滑在師還又即衛鄭公子士洩堵俞彌帥師伐滑

俞彌鄭王使伯服游孫伯如鄭請滑二子周大夫鄭

伯怨惠王之入而不與厲公爵也事在莊二十一年又

怨襄王之與衛滑也故不聽王命而執二子王

怒將以狄伐鄭富辰諫曰不可臣聞之大上以

德撫民無親也其次親親以相及也先親及疏昔周公

吊二叔之不咸故封建親戚以蕃屏周吊傷也咸同也

二叔夏殷之叔世管蔡邲霍魯衛毛聃邠雍曹滕畢原

鄧郇文之昭也文王十六國皆王子也邢晉應韓武之穆也

四國皆武王子凡蔣邢茅胙祭周公之胤也召穆公思

周德之不類故糾合宗族于成周而作詩類善也

穆公周卿士名虎名采地曰常棣之華鄂不韡韡凡今之人

莫如兄弟其四章曰兄弟閱于墻外禦其侮如

是則兄弟雖有小忿不廢懿親今天子不忍小

忿以棄鄭親其若之何庸勲親親暱近尊賢德

之大者也庸用也即瞽從昧與頌用噐茲之大者

也棄德崇茲禍之大者也鄭有平惠之勲鄭輔平王

納惠王又有厲宣之親鄭桓公友厲王母弟棄嬖寵而

用三良三良叔詹堵叔師叔於諸姬為近在姬姓諸國與周接壤四

德具矣耳不聽五聲之和為瞽目不別五色之

章為昧心不則德義之經為頌口不道忠信之

言為囂狄皆則之四姦具矣周之有懿德也猶
 曰莫如兄弟故封建之其懷柔天下也猶懼有
 外侮扞禦侮者莫如親親故以親屏周召穆公
 亦云今周德既衰於是乎又渝周召以從諸姦
 無乃不可乎民未忘禍有子穰叔王又興之其
 若文武何王弗聽使頹叔桃子出狄師二子周大夫
 夏狄伐鄭取櫟王德狄人將以其女為后富辰
 諫曰不可臣聞之曰報者倦矣施者未厭狄固
 貪憚王又啓之憚同婪殺人女德無極婦怨無
 終止婦女之志近之則忿怨無已知狄必為患王又弗聽

秋七月

○鄭子華之弟子臧出奔宋好聚
鷓冠鷓音律鳥名聚鄭伯聞而

惡之使盜誘之八月盜殺之于陳宋之間君子
 曰服之不衷身之災也衷猶適也詩曰彼已之子不
 稱其服子臧之服不稱也夫詩曰自詒伊感其
 子臧之謂矣夏書曰地平天成稱也今虞書大禹謨上下
 相稱宜為相稱○宋及楚平宋成公如楚還入於鄭鄭伯
 將享之問禮於皇武子皇武子鄭卿對曰宋
 先代之後也於周為客天子有事膳焉有喪拜
 焉宋吊周喪王特拜謝之豐厚可也鄭伯從之享宋公有

加禮也

冬天王出居于鄭

襄王也天下為家故所

子無外而書出者譏其失位也

初甘昭公有寵於惠后

甘昭公

食邑

惠后将立之未及而卒

昭公奔齊王復之

于甘邑

又通於隗氏王替隗氏

隗氏王所立

類叔桃子

曰我實使狄狄其怨我遂奉大叔以狄師攻王

王御士將禦之

周禮王之御士十二人

王曰先后其謂我

何寧使諸侯圖之王遂出及坎欲國人納之

地秋類叔桃子奉大叔以狄師伐周大敗周師

獲周公忌父原伯毛伯富辰

原毛皆采邑

王出適鄭

處于汜

汜音凡鄭南汜

大叔以隗氏居于温冬王使來

告難曰不穀不德

穀善也

得罪于母弟之寵

子帶

為惠后所寵故云寵子帶

鄙在鄭地汜

鄙野也

敢告叔父

臧文仲對曰天子蒙塵于外敢不奔問官守

王之羣臣

王使簡師父告于晉使左駟父告于秦

周大夫

天子無出書曰天王出居于鄭辟母弟之

難也天子凶服降名禮也

凶服素服降名稱不穀得恐懼脩省之禮

鄭伯與孔將鉏石甲父侯宣多省視官具于汜

三子鄭大夫省官司具器用

而後聽

晉侯夷吾卒

其私政禮也

得先君後已之禮

九月

晉惠公卒

九月即前年九月經在此
年冬文公定位而後告

懷公命無

從亡人

懷公子圍
亡人重耳

期期而不至無赦

上期約也
下期周年

也

狐突之子毛及偃從重耳在秦弗召

偃子
犯也

懷公執狐突曰子來則免對曰子之能仕父教

之忠古之制也策名委質貳乃辟也

辟罪也言
名書所臣

之策委身事
之不可貳心今臣之子名在重耳有年數矣若

又召之教之貳也父教子貳何以事君刑之不

濫君之明也臣之願也淫刑以逞誰則無罪臣

聞命矣乃殺之卜偃稱疾不出曰周書有之乃

大明服

言君能大
明則民服

已則不明而殺人以逞不亦

難乎民不見德而唯戮是聞其何後之有

言必
無後

晉公子重耳之及於難也晉人伐諸蒲城蒲城

人欲戰重耳不可曰保君父之命而享其生祿

保猶
恃也於是乎得人有人而校罪莫大焉

其奔也遂奔狄從者狐偃趙衰

子武子司空季子晉臣白季時狐狄人伐廬咎

如廬音墻咎音羔廬咎獲其二女叔隗季隗納

諸公子公子取季隗生伯儵叔劉以叔隗妻趙

衰生盾儵音絀將適齊謂季隗曰待我二十五

年不來而後嫁對曰我二十五年矣又如而是而

嫁則就木焉

言將死入木

請待子處狄十二年而行

過衛衛文公不禮焉出於五鹿

五鹿地

乞食於野

人野人與之塊

與以土塊

公子怒欲鞭之子犯曰天

賜也

得土有國之祥

首受而載之及齊齊桓公妻之

妻以宗女姜氏

有馬二十乘公子安之從者以為不可

將行謀於桑下

齊桓既卒知孝公不足恃

蠶妾在其上以告

姜氏姜氏殺之

恐孝公怒其滅口

而謂公子曰子有

四方之志其聞之者吾殺之矣公子曰無之姜

曰行也懷與安實敗名

懷寵安居實敗功名

公子不可姜

與子犯謀醉而遣之醒以戈逐子犯

無去志故怒

及

曹曹共公聞其駢脅欲觀其裸

句

浴薄而觀之

薄迫也駢脅合榦

僖負羈之妻

僖負羈曹大夫

曰吾觀晉公子

之從者皆足以相國若以相夫子必及其國

謂重耳

及其國必得志於諸侯得志於諸侯而誅

無禮曹其首也子盍蚤自貳焉

自貳於曹

乃饋盤飧

寘璧焉

臣無外交故藏璧殮中不欲令人見

公子受殮及璧及宋

宋襄公贈之以馬二十乘及鄭鄭文公亦不禮

焉叔詹諫曰臣聞天之所啓人弗及也晉公子

有三焉天其或者將建諸君其禮焉男女同姓

其生不蕃晉公子姬出也而至于今一也

狐子姬

故曰離外之患出奔在外而天不靖晉國殆將啓之

二也有三士足以上人而從之三也趙國語狐偃

三人皆晉鄭同儕也齊等其過子弟固將禮焉况

天之所啓乎弗聽及楚楚子饗之曰公子若反

晉國則何以報不穀對曰子女玉帛則君有之

羽毛齒革則君地生焉其波及晉國者君之餘

也其何以報君曰雖然何以報我對曰若以君

之靈得反晉國晉楚治兵遇於中原其辟君三

舍三十里若不獲命楚三退不得其左執鞭弭右

屬橐鞬以與君周旋弭弓末無綠者橐音臯箭

子玉請殺之楚子曰晉公子廣而儉文而有禮

其從者肅而寬忠而能力晉侯無親外內惡之

晉侯吾聞姬姓唐叔之後其後衰者也其將由

晉公子乎天將興之誰能廢之違天必有大咎

乃送諸秦秦伯納女五人懷嬴與焉奉匭沃盥

既而揮之匭盛水器沃澆水也懷嬴奉怒曰秦

晉匹也何以卑我公子懼降服而囚去上服自

他日公享之子犯曰吾不如衰之文也請使衰

從公子賦河水逸詩義取海河公賦六月趙衰曰

重耳拜賜公子降拜稽首公降一級而辭焉階下

一表曰君稱所以佐天子者命重耳重耳敢不

拜級六月次章言佐天子故表言如此二十四年春王正月秦伯

納之不書不告入也納重耳也及河子犯以璧授公

子授璧意欲為誓曰臣負羈縻從君巡於天下羈馬縻

臣之罪甚多矣臣猶知之而况君乎請由此亡

公子曰所不與舅氏同心者有如白水子犯重耳舅也

投其璧于河賀信於河濟河圍令狐入桑泉取白裘

二月甲午晉師軍于廬柳秦伯使公子繫如晉

師師退軍于郇令狐桑泉白裘廬柳郇皆晉地辛丑狐偃及秦

晉之大夫盟于郇壬寅公子入于晉師丙午入

于曲沃丁未朝于武宮文公廟祖戊申使殺懷公

于高梁不書亦不告也呂卻畏偪呂甥卻芮將

焚公宮而弑晉侯寺人披請見公使讓之且辭

焉曰蒲城之役君命一宿女即至即日其後余

從狄君以田渭濱獵田女為惠公來求殺余命女

三宿女中宿至雖有君命何其速也夫祛猶在

之矣披所斬文公袂也女其行乎對曰臣謂君之入也其知

之制也除君之惡唯力是視蒲人狄人余何有

焉當二君世君為蒲狄之人今君即位其無蒲狄乎齊桓公

置射鉤而使管仲相乾時之役管仲中帶鉤君若易之

何辱命焉言若反齊桓已將行者甚衆豈唯刑

臣披奄人故公見之以難告告呂卻欲三月晉

侯潛會秦伯于王城已丑晦公宮火瑕甥卻芮

不獲公乃如河上秦伯誘而殺之晉侯逆夫人

嬴氏以歸秦穆公嬴秦伯送衛於晉三千人實紀

綱之僕言其初晉侯之豎頭須守藏者也頭須

里鳧須豎其出也竊藏以逃文公出時盡用以求納

之求納及入求見公辭焉以沐謂僕人曰沐則

心覆心覆則圖反宜吾不得見也沐則低頭故

亦所圖居者為社稷之守行者為羈縻之僕其亦

可也何必罪居者國君而讎匹夫懼者甚衆矣

僕人以告公遽見之狄人歸季隗于晉而請其

二子二子伯儵叔劉文公妻趙衰文公以女生

原同屏括樓嬰原屏樓三趙姬請逆盾與其母

趙姬文子餘辭子餘趙姬曰得寵而忘舊何以

使人必逆之固請許之來以盾為才固請于公

以為嫡子而使其三子下之以叔隗為內子而

已下之卿之嫡妻晉侯賞從亡者介之推不言

祿祿亦不及介推文公微推曰獻公之子九人

唯君在矣惠懷無親外內棄之天未絕晉必將
有主主晉祀者非君而誰天實置之而二三子
以為已力不亦誣乎竊人之財猶謂之盜况貪
天之功以為已力乎下義其罪以罪反上賞其
姦上下相蒙蒙欺也難與處矣其母曰盍亦求之
以死誰懟不求而對曰尤而効之罪又甚焉
且出怨言不食其食其母曰亦使知之若何欲
於文對曰言身之文也身將隱焉用文之是求
顯也其母曰能如是乎與女偕隱遂隱而死晉
侯求之不獲以絲上為之田曰以志吾過且旌

善人旌表也綿
上地名以
為介推私田
供其祭祀

二十有五年春王正月丙午衛

侯燬滅邢

衛人將伐邢禮至曰不得其守
國不可得也
禮至衛大夫守我

請昆弟仕焉乃往得仕二十五年春衛人伐邢
二禮從國子巡城二禮禮掖以赴外殺之正月
丙午衛侯燬滅邢同姓也故名禮至為銘
曰余掖殺國子莫余敢止惡其滅同姓
夏

四月秦伯師于河上將納王狐偃言於晉侯曰求諸侯莫如勤王王勤也諸侯信之且

大義也繼文之業而信宣於諸侯今為可矣文晉

之兆黃帝與神農之後姜氏公曰吾不堪也對

曰周禮未改今之王古之帝也言周王自當公

曰筮之筮之遇大有乾下離上之睽

曰吉遇公用享于天子之卦大有九三爻辭三

也而為兌兌為說故能為王所饗戰克而王饗吉孰大焉且是卦

也天為澤以當日天子降心以逆公不亦可乎

去睽而復亦其所也言去睽卦還論大有乾尊

晉侯辭秦師而下順流故三月甲辰次于陽樊

入于王城取大叔于温殺之于隰城戊午晉侯

朝王王饗醴命之宥宥勸也請隧弗許關地通

所惡也與之陽樊温原攢茅之田晉於是始啓

南陽在晉山南河陽樊不服圍之倉葛呼曰倉

德以柔中國刑以威四夷宜吾不敢服也

人陽樊

此誰非王之親姻其俘之也
言不可乃出其民而已

癸酉衛侯

燬卒○宋蕩伯姬來逆婦

伯姬魯女宋大

越竟迎婦

宋殺其大夫

其事未聞

秋楚人圍

陳納頓子于頓

頓迫於陳而奔楚故楚圍陳

楚鬬克屈

禦寇以申息之師戍商密鬬克申公子儀屈禦
邑別秦人過析隈入而係輿人以圍商密昏而傳

焉

析楚邑隈隱蔽之處係縛輿人詐為析俘昏而傳城

宵坎血加書偽與

子儀子邊盟者商密人懼曰秦取析矣戍人反矣乃降秦師秦師囚申公子儀息公子邊以歸

楚令尹子玉追秦師弗及遂圍陳納頓子于頓

葬衛文公○冬

晉侯圍原命三日之糧原不降命去之謀出也
也曰原將降矣軍吏曰請待之公曰信國之寶

也民之所庇也得原失信何以庇之所亡滋多退一舍而原降遷原伯貫于冀伯貫周守趙衰

為原大夫狐溱為温大夫狐溱狐晉侯問原守

於寺人勃鞞被鞞也對曰昔趙衰以壺飧從徑餒而弗食君言其庶且仁不忘故使處原十

有二月癸亥公會衛子莒慶盟

于洮洮魯地衛成公稱子喪未踰年也衛人平莒于我十二

莒以元年鄆之役怨魯衛文公將平之未及而卒成公追成父志

二十有六年春王正月己未公

會莒子衛甯速盟于向○速公作邀向莒地

春王正月公會莒茲平公茲平時君之踰莒夷齊人

侵我西鄙公追齊師至鄆弗及

侵我西鄙討是二盟也○鄆齊地夏齊人伐我

北鄙齊侯爭盟侵伐齊洮之盟故也公使展喜犒師勞齊師

使受命于展禽柳下惠齊侯未入竟展喜從之從

齊侯曰寡君聞君親舉玉趾將辱於敝邑使下臣

犒執事齊侯曰魯人恐乎對曰小人恐矣君子

則否齊侯曰室如縣罄野無青草何恃而不恐

釐國語作磬言府藏空也對曰恃先王之命昔周

公大股肱周室夾輔成王成王勞之而賜之

盟曰世世子孫無相害也載在盟府載載書也大師

職之周大師主司盟之官桓公是以糾合諸侯而謀其不

協彌縫其闕而匡救其災昭舊職也及君即位

諸侯之望曰其率桓之功也率循我敝邑用不敢

保聚用此舊盟故曰豈其嗣世九年而棄命廢

職其若先君何君必不然恃此以不恐齊侯乃

還

衛人伐齊○公子遂如楚乞

志中國之屈於夷東門襄仲臧文仲如楚

師乞師狄也書乞師始此東門襄仲臧文仲如楚

伐齊宋以其不言其不臣秋楚人滅夔以夔子

臣也事周室秋楚人滅夔以夔子

歸夔公作隗國夔子不祀祝融與鬻熊祝融

夔楚同姓夔子不祀祝融與鬻熊祝融楚人讓之對

氏火正楚之遠祖鬻熊祝融楚人讓之對

十二世孫夔亦世紹其祀楚人讓之對

僖公十四

曰我先王熊摯有疾熊摯即楚熊渠之中鬼神

弗赦而自竄于夔熊摯楚嫡子有疾不得吾是

以失楚又何祀焉秋楚成得臣

鬬宜申帥師滅夔以夔子歸 冬楚人伐

宋圍緡宋以其善於晉侯也襄公贈馬二

子西帥師伐宋 公以楚師伐齊取穀

圍緡子西鬬宜申也

公以楚師伐齊取穀凡師能左右之曰以左右謂進

已退在寘桓公子雍於穀易牙奉之以為魯援楚

申公叔侯成之桓公之子七 公至自伐

人為七大夫於楚言孝公不能撫公族

齊

二十有七年春杞子來朝二十七年春杞

桓公來朝用夷禮故曰 夏六月庚寅齊

子公卑杞杞不共也

侯昭卒夏齊孝公卒有齊怨前年 秋八

魯伐不廢喪紀禮也數不廢

月乙未葬齊孝公○乙巳公子

遂帥師入杞秋入杞責禮也本或作責無禮冬楚人

陳侯蔡侯鄭伯許男圍宋楚子稱其人其稱合諸侯圍宋也

楚子將圍宋使子文治兵於睢睢楚邑終朝而畢

不戮一人王欲委重於子玉故略其事子玉復治兵於蔿蔿楚邑終日而畢鞭七人貫三人耳以其耳穿國老皆賀子文子文飲之酒國老卿大夫致仕者賀其所舉得人蔿賈尚幼

後至不賀蔿賈孫叔敖之父子文問之對曰不知所賀

子之傳政於子玉曰以靖國也靖諸內而敗諸外所獲幾何子玉之敗子之舉也舉以敗國將

何賀焉子玉剛而無禮不可以治民過三百乘其不能以入矣苟入而賀何後之有三百乘二萬二千五百

百人言過此必矣冬楚子及諸侯圍宋宋公孫固如晉告急公固孫先軫曰報施救患取威定霸於

是乎在矣先軫報宋贈馬之施狐偃曰楚始得曹而新昏於衛曹共公若伐曹衛楚必救之則齊

宋免矣前年楚成於是乎蒐于被廬晉被廬地作三

軍閔元年獻謀元帥中軍趙衰曰郤穀可臣亟

聞其言矣說禮樂而敦詩書詩書義之府也禮

樂德之則也德義利之本也夏書曰賦納以言

明試以功車服以庸今虞書益稷賦猶取也庸功也君其試之

乃使郤穀將中軍郤溱佐之使狐偃將上軍讓

於狐毛而佐之命趙衰為卿讓於欒枝先軫欒枝

欒實之孫使欒枝將下軍先軫佐之荀林父御戎文

魏犢為右晉侯始入而教其民二年欲用之

子犯曰民未知義未安其居於是乎出定襄王

以示事君之義入務利民民懷生矣將用之子犯曰民

未知信未宣其用也宣明也於是乎伐原以示之信

民易資者不求豐焉明徵其辭不詐以求多契卷要約皆分明

公曰可矣乎子犯曰民未知禮未生其共共同

於是乎大蒐以示之禮作執秩以正其官執秩主爵

秩之民聽不惑而後用之出穀

戌釋宋圍一戰而霸文之教也 十有二月

甲戌公會諸侯盟于宋

公與楚有往會之

二十有八年春晉侯侵曹晉侯

伐衛再舉晉侯者二十八春晉侯將伐曹假道于衛衛人弗許還自南河濟侵曹

伐衛正月戊申取五鹿二月晉郤穀率原軫將中軍胥臣佐下軍上德也上尊上也晉侯齊侯盟

于斂孟斂孟衛地衛侯請盟晉人弗許衛侯欲與楚國人不欲故出其君以說于晉衛侯出居于襄

牛牛襄地公子買戍衛不卒戍刺之

楚人救衛公子買魯大夫子叢內殺大夫皆書刺楚人救衛不克公

懼於晉殺子叢以說焉謂楚人不卒戍也殺子叢在楚救衛下經三月丙

午晉侯入曹執曹伯畀宋人晉侯

圍曹句門焉多死攻曹城門曹人尸諸城上晉侯患之聽與人之謀曰稱舍於墓揚言舍墓師遷焉

曹人兇懼兇恐懼聲為其所得者棺而出之因其兇也而攻之三月丙午入曹數之以其不用僖負

羈而乘軒者三百人也且曰獻狀無德居位故責其功狀令無入僖負羈之宮而免其族報施也魏犢顛

頡怒曰勞之不圖報於何有二子各有勞藝僖負

羈氏魏孿傷於曾公欲殺之而愛其材使問且

視之病將殺之魏孿束曾見使者曰以君之靈

不有寧也不自安距躍三百距躍直

于師立舟之僑以為戎右宋人使門尹般如晉

師告急門尹般公曰宋人告急舍之則絕與晉

告楚不許釋宋楚我欲戰矣齊秦未可若之何先

軫曰使宋舍我而賂齊秦藉之告楚借齊秦我

執曹君而分曹衛之田以賜宋人楚愛曹衛必

不許也喜賂怒頡能無戰乎言齊秦喜夏四

月己巳晉侯齊師宋師秦師及

楚人戰于城濮楚師敗績楚子入

使申叔去穀使子玉去宋曰無從晉師晉侯在

外十九年矣而果得晉國險阻艱難備嘗之矣

民之情偽盡知之矣天假之年而除其害除患

天之所置其可廢乎軍志曰允當則歸軍志

僖公

僖公

僖公

僖公

僖公

僖公

僖公

僖公

又曰知難而退又曰有德不可敵此三志者晉

之謂矣子玉使伯棼請戰伯棼子越椒也曰非

敢必有功也願以間執讒慝之口間執猶塞也

言之王怒少與之師唯西廣東宮與若敖之六卒

實從之楚有左右廣又大子有宮甲若敖子

王使宛春告於晉師宛春楚大夫曰請復衛侯而封

曹臣亦釋宋之圍子犯曰子玉無禮哉君取一

臣取二謂釋宋圍不可失矣先軫曰子與之

也與許定人之謂禮楚一言而定三國我一言而

亡之我則無禮何以戰爭不許楚言是棄宋也

救而棄之謂諸侯何楚有三施我有三怨怨讎

已多將何以戰不如私許復曹衛以攜之執宛

春以怒楚既戰而後圖之公說乃拘宛春於衛

且私許復曹衛曹衛告絕於楚子玉怒從晉師

晉師退軍吏曰以君辟臣辱也且楚師老矣何

故退子犯曰師直為壯曲為老豈在久乎微楚

之惠不及此退三舍辟之所以報也背惠食言

以亢其讎亢猶當也我曲楚直其衆素飽氣壯不可

謂老我退而楚還我將何求若其不還君退臣

犯曲在彼矣退三舍楚衆欲止子玉不可夏四

月戊辰晉侯宋公齊國歸父崔夭秦小子憖次

于城濮國歸父崔夭齊大夫楚師背鄆而舍鄆

阻名險晉侯患之聽輿人之誦曰原田每每舍其

舊而新是謀喻晉軍義盛若田草每每公疑焉

子犯曰戰也戰而捷必得諸侯若其不捷表裏

山河必無害也晉國外公曰若楚惠何藥貞子

貞子曰漢陽諸姬姬姓之國楚實盡之思小惠

而忘大恥不如戰也晉侯夢與楚子搏搏手楚

子伏已而監其腦監建是以懼子犯曰吉我得

天楚伏其罪吾且柔之矣晉侯上向故得天楚

以柔子王使鬬勃請戰鬬勃楚曰請與君之士

戲君馮軾而觀之得臣與寓目焉晉侯使藥枝

對曰寡君聞命矣楚君之惠未之敢忘是以在

此為大夫退其敢當君乎既不獲命矣敢煩大

夫謂二子戒爾車乘敬爾君事詰朝將見朝詰

平晉車七百乘韞鞅鞞七百乘五萬二千五

明晉侯登有莘之虛以觀師曰少

長有禮其可用也國名莘故遂伐其木以益其兵

戰之具已巳晉師陳于莘北莘北即晉臣以下

軍之佐當陳蔡子玉以若敖之六卒將中軍曰

今日必無晉矣子西將左子上將右子胥臣

蒙馬以虎皮先犯陳蔡陳蔡奔楚右師潰屬陳蔡

師狐毛設二旆而退之藥枝使輿曳柴而偽遁

之使衆曳柴起塵楚師馳之原軫卻溱以中軍公族橫擊

師潰楚師敗績子玉收其卒而止故不敗唯中軍完

晉師三日館穀軍館舍也食楚及癸酉而還甲午

至于衡雍作王宮于踐土衡雍踐土皆鄭地襄

官鄉役之三月鄉猶屬也城濮鄭伯如楚致其

師為楚師既敗而懼使子人九行成于晉子人九

名晉欒枝入盟鄭伯五月丙午晉侯及鄭伯盟

于衡雍丁未獻楚俘于王駟介百乘徒兵千介駟

四馬鄭伯傳王用平禮也傳相也用平王享已

胥王享醴命晉侯宥助以束帛王命尹氏及王子虎

內史叔興父策命晉侯為侯伯周禮九命作伯

王卿士叔與賜之大輅之服戎輅之服大輅金

冕戎輅彤弓一彤矢百茲弓矢千彤赤色茲

車服韋韋彤弓一彤矢百茲弓矢千音盧黑色

然後專征伐王謂叔父敬服王命以綏四國糾

逖王慝糾有惡於王者晉侯三辭從命曰重耳敢

再拜稽首奉揚天子之丕顯休命受

楚殺

其大夫得臣

楚始書大夫初楚子玉自為瓊弁玉纓未之服也弁用鹿子皮瓊

美王次之以飾弁及纓先戰夢河神謂已曰界余賜女

孟諸之麋孟諸宋藪澤水弗致也大心與子西

使榮黃諫榮黃榮季使之子西子玉之族弗聽

榮季曰死而利國猶或為之况瓊玉乎是糞土

也而可以濟師將何愛焉弗聽出告二子曰非

神敗令尹令尹其不動民實自敗也既敗王使

謂之曰大夫若入其若申息之老何申息二邑子弟皆從

曰君其將以為戮孫伯即大心答言二臣及連

穀而死連穀楚地王無赦命故自殺晉侯聞之而後喜可知

也喜見類色曰莫余毒也已毒害為呂

臣實為令尹奉已而已不在民矣

衛侯出

奔楚衛侯聞楚師敗懼出奔楚遂適陳自襄

五月癸丑公會晉侯齊侯宋

公蔡侯鄭伯衛子莒子盟于踐

土

王子虎臨盟不同敵故不書衛
叔武從未成君之禮故稱子癸亥王子

虎盟諸侯于王庭踐土官之庭也經書癸

月二十八日要言曰皆獎王室無相害也有渝

此盟明神殛之俾隊其師無克祚國獎助也及

而玄孫無有老幼君子謂是盟

也信謂晉於是役也能以德攻

陳侯如會

楚敗陳懼
兩屬晉不
及盟故
日如會

公朝于王所

非京師
故曰王
所書朝

六月

衛侯鄭自楚復歸于衛衛元咺

出奔晉

衛侯殺弟故名之元
咺訟君亦著其罪或訴元咺於

使殺之角元咺不廢命奉夷叔以入守夷叔即

六月晉人復衛侯甯武子與衛人盟于宛濮子武

甯俞宛地
名近濮水曰天禍衛國君臣不協以及此憂也

今天誘其衷使皆降心以相從也不有居者誰

守社稷不有行者誰扞牧圉牛日救
馬日圍不協之故

用昭乞盟于爾大神以誘天衷自今日以往既

盟之後行者無保其力其無恃居者無懼其罪有

渝此盟以相及也相以惡及明神先君是糾是強國

人聞此盟也而後不貳衛侯先期入叔不信甯子

先長祥守門以為使也與之乘而入長祥衛公

子歆大華仲前驅二子衛叔武將沐聞君至喜

捉髮走出前驅射而殺之公知其無罪也枕之

股而哭之枕以股歆犬走出

公使殺之元咺出奔晉

陳侯款卒

秋 城濮之戰晉中軍風于澤牛馬因風而亡 亡

大旆之左旃大旆旗名繫旒祁瞞奸命二事

不脩為司馬殺之以徇于諸侯使茅茷代之音茷

奸軍令師還壬午濟河舟之僑先歸士會攝右士會

之秋七月丙申振旅愷以入于晉愷樂獻俘授

馘飲至大賞授數徵會討貳徵名諸殺舟之僑

以徇于國討棄軍民於是大服君子謂文公其

能刑矣三罪而民服三罪顛頤詩云惠此中

國以綏四方不

失賞刑之謂也 杞伯姬來 公子遂

如齊 冬公會晉侯齊侯宋公

僖公

二十五

蔡侯鄭伯陳子莒子邾子秦人

于溫晉侯下穀無齊侯也陳共侯天王此始稱子先君未葬也秦會諸侯

狩于河陽壬申公朝于王所守作穀狩

下于穀作於○河陽晉地是會也晉侯召王以諸侯見且使王狩狩也仲尼曰以臣召君不可

以訓故書曰天王狩于河陽言非其地也且明德也社氏謂欲明晉功德趙匡曰謂此為德過

壬申公朝 晉人執衛侯歸之于京

師衛元咺自晉復歸于衛晉助故

者譏晉有力也衛侯與元咺訟武爭殺叔甯武子為輔鉞莊子為坐士榮為大士君對坐故使鉞莊子謂

主武子之衛侯不勝辭三子殺士榮則鉞莊子謂甯俞忠而免之執衛侯歸之于京師寘諸深室

別為甯子職納橐職主也橐元咺歸于衛立公子瑕子瑕適也諸侯遂

圍許

丁丑諸侯圍許
會溫許
十月十五日有日無月

曹伯襄復

歸于曹遂會諸侯圍許

晉侯有疾
曹伯之豎

使以曹為

賈孺貨筮史
豎小臣侯孺姓名納

使曰以曹為

解曹為解

齊桓公為會而封異姓

今君為

會而滅同姓曹叔振鐸文之昭也

君振鐸曹始封

先君唐叔武之穆也且合諸侯而滅兄弟非禮

也與衛偕命而不與偕復非信也同罪

異罰非刑也禮以行義信以守禮刑以正邪舍

此三者君將若之何公說

○晉侯作三行以

復曹伯遂會諸侯于許

禦狄荀林父將

中行屠擊將右行先蔑將左

行

晉置三軍今復增置三
行以辟天子六軍之名

二十有九年春介葛盧來

介東夷
國葛盧
不稱朝

公在二十九年春介葛盧來朝舍于昌

行之上地名公在會饋之芻米禮也

公至

自圍許○夏六月會主人晉人

宋人齊人陳人蔡人秦人盟于

翟泉

會上公穀有公字翟公作秋○翟泉周地夏公會王子虎晉

小子慙盟于翟泉尋踐土之盟且謀伐鄭也

無名卿不書罪之也王上敵王下盟列國諸侯大夫

兩不名諸侯也在禮卿不

會公侯會伯子男可也 秋大雨雹

雨雹為災也冬介葛盧來

周之秋今之五六七月來以未見

公故復來朝禮之加燕好

燕禮也好好貨也介葛盧聞牛鳴曰是生三犧皆用之矣其音云

問之

而信

三十年春王正月○夏秋侵齊

三十年春晉人侵鄭以觀其可攻與否秋衛

秋間晉之有鄭虞也夏秋侵齊與國

殺其大夫元咺及公子瑕衛侯

鄭歸于衛

瑕元咺所假立故以殺晉侯使醫衍酖衛侯名衍醫甯俞貨醫使

薄其酖不死公為之請納玉於王與晉侯皆十

穀王許之秋乃釋衛侯使賂周欵治厘曰

苟能納我吾使爾為卿周治殺元咺及子適子

儀子適即瑕子公入祀先君周治既服將命服

疾而死治厘辭卿死而懼晉人秦人圍

鄭秦晉結盟始此書人貶之九月甲午晉侯秦伯圍鄭以

其無禮於晉文公亡過鄭鄭不禮且貳於楚也晉軍

幽陵秦軍汜南幽陵汜南鄭地佚之狐言於鄭伯曰國

危矣若使燭之武見秦君師必退佚之狐燭之武皆鄭大夫

公從之辭曰臣之壯也猶不如人今老矣無能

為也已公曰吾不能早用子今急而求子是寡

人之過也然鄭亡子亦不利焉許之夜緹而

出緹音陸縣下也見秦伯曰秦晉圍鄭鄭既知亡矣

若亡鄭而有益於君敢以煩執事越國以鄙遠

君知其難也設得鄭為邊邑焉用亡鄭以陪鄰

也陪益鄰之厚君之薄也若舍鄭以為東道主行

李之往來共其乏困行人李君亦無所害且君嘗

為晉君賜矣許君焦瑕朝濟而夕設版焉君之
所知也 晉君謂惠公焦瑕晉 夫晉何厭之有既

東封鄭又欲肆其西封 肆疆也 若不闕秦將焉

取之 闕猶也 闕秦以利晉唯君圖之秦伯說與鄭

人盟使杞子逢孫揚孫戍之乃還 三子秦大夫

子犯請擊之 請擊秦也 公曰不可微夫人之力不及

此因人之力而敝之不仁失其所與不知以亂

易整不武吾其還也亦去之初鄭公子蘭出奔

晉 蘭鄭公 從於晉侯伐鄭請無與圍鄭許之使待

命于東 晉東 鄭石甲父侯宣多逆以為大子以

求成于晉

晉人許之

介人侵蕭○冬天王使

宰周公來聘

周公天子三 冬王使周公
闕來聘饗有昌歆白黑形

也武可畏也則有備物之饗以象其德薦五味

羞嘉穀鹽虎形以獻其功

公子遂如京

嘉穀以象文 吾何以堪之

師遂如晉

如京師報宰周公此 東門襄
仲將聘于周遂初聘于晉

三十有一年春取濟西田

三十一
年春取

濟西田分曹地也

其地

使臧文仲往宿於重館

地名

重館人告曰晉新得諸侯必親其共

不速行將無及也從之分曹地

自洮以南東傳于濟盡曹地也

公子遂如

晉

襄仲如晉
拜曹田也

夏四月四卜郊不從

乃免牲猶三望

不從不吉也魯郊僭也
四卜三望皆非禮故譏
之望分野之
星國中山川
夏四月

四卜郊不從乃免牲非禮也猶三望亦非禮也

禮不卜常祀而卜其牲日

與日牲

牛卜日曰牲

得既

吉日則牛

改名曰牲牲成而卜郊上怠慢也

既卜牲

故曰怠慢

望郊之細也不郊亦無望可也

秋

七月

○

秋晉蒐于清原作五軍以禦狄

趙衰為卿

軍為新

冬杞伯姬來求婦

昏成其子

狄圍衛

十有二月衛遷于帝丘

于穀作於
顛也帝丘
顛項之虛

冬狄圍衛衛遷于帝丘卜曰三百年衛成公夢
康叔曰相奪予享相夏后啓之孫享祭也公命祀相甯武

子不可曰鬼神非其族類不歆其祀祀鄫何事
祀鄫夏後自當祀相相之不享於此久矣非衛之罪也不

可以間成王周公之命 ○ 鄭洩駕惡公子瑕
祀諸侯受命各有常祀請改祀命 ○ 鄭伯亦惡之故公

子瑕出奔楚洩駕亦鄭大夫隱五年疑非一人

三十有二年春王正月 ○ 三十二年春楚

鬬章請平于晉晉陽處父 夏四月己丑
報之晉楚始通陽處父晉大夫

鄭伯捷卒 衛人侵狄秋衛人
捷公捷

及狄盟 冬
夏狄有亂衛人侵狄狄請平焉秋衛人及狄盟不地者就秋廬帳盟

十有二月己卯晉侯重耳卒 冬
晉

文公卒庚辰將殯于曲沃曲沃有舊宮出絳柩有聲
如牛如牛响聲卜偃使大夫拜曰君命大事將有西

師過軼我句擊之必大捷焉上偃聞秦密謀故因柅聲以正衆心

三十有二年春王二月秦人入

滑杞子自鄭使告于秦使三十年秦使我掌其北門之管管子若潛師以來國

可得也穆公訪諸蹇叔蹇叔曰勞師以襲遠非所聞也蹇叔秦大夫師勞力竭遠主備之遠主謂鄭無乃

不可乎師知所為鄭必知之秦師既知其事鄭必知之勤而無所必有悖心秦兵勞而無得必生悖心且行千里其誰不

知公辭焉召孟明西乞白乙百里孟明視西乞術白乙丙使

出師於東門之外蹇叔哭之曰孟子吾見師之出而不見其入也公使謂之曰爾何知中壽爾

墓之木拱矣上壽百二十中壽百下壽八十合手曰拱言汝但中壽則墓木已拱蹇叔之子與師哭而送之曰晉人禦

師必於穀穀晉地殺有二陵焉大阜曰陵其南陵夏后

臯之墓也臯桀之祖其北陵文王之所辟風雨也必死是間以深險故余收爾骨焉秦師遂東三十三年

春秦師過周北門左右免胄而下王城北門兵車非大將御超乘者三百乘王孫滿尚幼周王孫

名觀之言於王曰秦師輕而無禮必敗謂過天子門不

卷甲東兵輕則寡謀無禮則脫脫易入險而脫

又不能謀能無敗乎及滑鄭商人弦高將市於

周遇之以乘韋先牛十二犒師弦姓高名遺人之物以輕先重

故先以四韋曰寡君聞吾子將步師出於敝邑

敢犒從者行也猶不腆敝邑為從者之淹居則具

一日之積積音恣芻行則備一夕之衛且使遽

告于鄭遽傳鄭穆公使視客館視秦三大則束

載厲兵秣馬矣束矢使皇武子辭焉曰吾子淹

久於敝邑唯是脯資餼牽竭矣資糧也牽謂牛羊豕為吾

子之將行也鄭之有原圃猶秦之有具囿也原圃

具囿皆吾子取其麋鹿以間敝邑若何間音開

麋鹿為行資令杞子奔齊逢孫楊孫奔宋孟明

曰鄭有備矣不可冀也攻之不克圍之不繼吾

其還也滅

滑而還 齊侯使國歸父來聘 齊

莊子來聘自郊勞至于贈賄禮成而加之以敏

迎來曰郊勞臧文仲言於公曰國子為政齊猶

有禮君其朝焉臣聞之 夏四月辛巳晉

服於有禮社稷之衛也

人及姜戎敗秦師于殺癸巳葬

晉文公

秦下公無師字○晉侯諱背喪用兵故通以賤者告姜戎姜姓之戎子駒支之先

而以貪勤民天奉我也奉不可失敵不可縱縱敵患生違天不祥必伐秦師藥枝曰未報秦施而伐其師其為死君乎言以君死故忘秦施先軫曰秦不哀吾喪而伐吾同姓秦則無禮何施之為吾聞之一日縱敵數世之患也謀及子孫可謂死君乎遂發命遽興姜戎以傳車起姜戎之兵子墨衰絰晉文公未

葬故襄公稱子以凶服從戎故墨之梁弘御戎菜駒為右夏四月

辛巳敗秦師于殺獲百里孟明視西乞術白乙

丙以歸遂墨以葬文公晉於是始墨記禮所由變文

嬴請三帥文嬴襄公嫡母曰彼實構吾二君寡君若得

而食之不厭君何辱討焉使歸就戮于秦以逞

寡君之志若何公許之先軫朝問秦囚公曰夫

人請之吾舍之矣先軫怒曰武夫力而拘諸原

婦人暫而免諸國力戰言暫墮軍實而長寇讎亡

無日矣墮音隳毀也不顧而唾公使陽處父追之及

諸河則在舟中矣釋左驂以公命贈孟明欲使還拜

謝因孟明稽首曰君之惠不以纍臣纍鼓纍也

以血塗鼓使歸就戮于秦寡君之以為戮死且

不朽若從君惠而免之三年將拜君賜意欲報

秦伯素服郊次鄉師而哭曰孤違蹇叔以辱二

三子孤之罪也不替孟明孤之過也廢替

也大夫何罪且吾不以一眚掩大德 狄侵

齊狄侵齊因伐邾取訾婁秋公

子遂帥師伐邾訾婁公作叢公伐邾取

訾婁以報升陘之役在

年十二邾人不設備

秋襄仲復伐邾 晉人敗狄于箕地晉箕

狄伐晉及箕八月戊子晉侯敗狄于箕卻缺獲

白狄子白狄狄別先軫曰匹夫逞志於君謂不

唾而無討敢不自討乎免胄入狄師死焉狄人

歸其元元首面如生初白季使過冀見冀缺釋

其妻饁之冀晉邑敬相待如賓與

之歸言諸文公曰敬德之聚也能敬必有德德

以治民君請用之臣聞之出門如賓承事如祭

仁之則也公曰其父有罪可乎缺父冀芮對曰

舜之罪也強繇其舉也與禹管敬仲桓之賊也

實相以濟濟相桓公伯業康誥曰父不慈子不祗兄不

子弟不共不相及也詩曰采葑采菲無以下體

君取節焉可也葑菲之菜上善下惡言可取其善節文公以為下

軍大夫反自箕襄公以三命命先且居將中軍

且居先軫之子以再命命先茅之縣賞胥臣曰舉郤缺

子之功也先茅晉大夫絕後以一命命郤缺為

卿復與之冀還其父邑亦未有軍行雖登卿位未有軍列

冬十月公如齊冬公如齊朝且十有

二月公至自齊乙巳公薨于小

寢反薨于小寢即安也隕霜不殺草

李梅實賈○隕公作書時失也晉人陳人鄭人

伐許晉陳鄭伐許討其貳於楚也楚令尹子上侵陳蔡陳蔡成遂伐鄭將納公子瑕

門于桔枳之門瑕覆于周氏之汪車覆外僕髡文夫人鄭文公

信公三十七

歛而葬之鄆城之下鄆城國晉陽處父侵蔡楚

子上救之與晉師夾泚而軍泚水音雉陽子患之

使謂子上曰吾聞之文不犯順武不違敵子若

欲戰則吾退舍子濟而陳遲速唯命不然紓我

老師費財亦無益也乃駕以待子上欲涉大孫

伯曰不可大孫伯即成晉人無信半涉而薄我悔

敗何及不如紓之乃退舍楚退欲陽子宣言曰

楚師遁矣遂歸楚師亦歸大子商臣譖子上曰

受晉賂而辟之楚之恥也罪莫

大焉王殺子上商臣怨子上止王立已故譖之

春秋卷第六

